



AUBERGE  
DU JEU DE PAUME  
*Chantilly*  
\*\*\*\*\*

## Menu Beauté



VALMONT

### Soin visage Valmont de 30 minutes

Rituel découverte - **95€**

Véritable soin visage permettant de découvrir la marque Valmont et de plonger dans son univers alliant raffinement et efficacité

### Soin visage Valmont de 60 minutes

Rituel Hydratation - Source des Bisses / Hydratation Rituel - Source of Bisses – **155€**

Ce soin est un véritable bain d'hydratation. La peau est repulpée en profondeur, les rides de déshydratation sont visiblement et durablement atténuées. *Acting as a deep-hydrating bath, the skin is re-plumped from within and dehydration wrinkles are visibly and durably diminished.*

Rituel Energie - Vitalité des Glaciers Energy Ritual - Vitality of the Glaciers – **190€**

Ce soin, permet de booster le renouvellement cellulaire, par la force inépuisable des neiges éternelles. Les rides et ridules s'effacent, le teint est éclatant et les traits du visage gagnent en plénitude.

*This treatment boosts cellular renewal through the amazing strength of eternal snows. Wrinkles and fine lines fade away; leaving complexion radiant and facial features fuller.*

Rituel Éclat - Éclat des Glaces Brightness Ritual - Brightness of Ice – **210€**

Un soin pour éliminer les tâches et les zones d'ombres, le teint apparaît immédiatement lumineux et uniforme.

*This treatment eliminates spot and shadow zones. The complexion immediately appears radiant and uniform.*

Rituel Anti-rides & Fermeté - Hauts Sommets du Lifting Anti-wrinkle & Firmness Ritual - Peaks of Firmness – **190€**

Un soin spécifique pour un visage visiblement lifté. L'ovale du visage est redessiné, les rides sont lissées, le visage est redensifié.

*This specific facial works like a lifting, redesigning the oval, smoothing wrinkles and reidentifying the skin.*

### Soin contour des yeux Valmont de 45 minutes

Rituel du Contour des Yeux - Reflets sur un Lac Glacé Eyes Ritual - Eye Reflection on a Frozen Lake – **100€**

Drainage lymphatique, massage liftant, les rides et ridules sont lissées, les cernes estompées le regard retrouve sa jeunesse.

*Lymphatic drainage, lifting massage, fine lines and wrinkles are smoothed out, dark circles fade away, the look regains its youthfulness*





AUBERGE  
DU JEU DE PAUME

Chantilly

\*\*\*\*\*

### Nos massages

*Le Grand Relaxant / The Grand Relaxing* – **80€ pour 30 minutes - 145€ pour 60 minutes**

Massage du corps aux manœuvres enveloppantes, couplées à des gestes fluides et harmonieux.  
*True source of relaxation, rhythmic pressure and harmonious gestures while offering a total feeling of well-being.*

*Massage Tissus Profonds / Deep Tissue Massage* – **80€ pour 30 minutes - 145€ pour 60 minutes**

Massage du corps lent et appuyé pour une parfaite détente musculaire.  
*Slow strokes and focused pressure reach deep into muscles while releasing tension.*

*Massage Ayurvédique / Ayurvedic Massage* - **165€**

Massage du corps, du visage et du cuir chevelu à l'huile de sésame chaude.  
*Body, face and scalp massage with hot sesame oil that will release your tension and circulate the energies in your body.*

*Evasion du Visage / Facial Escape* – **80€**

Notre massage évasion aide à éliminer le stress, fatigue et contrariétés sur votre visage.

*An effective treatment to help reduce stress, diminish dark circles and brighten tired face.*

*Relaxation des Pieds au Bol Kansu / Kansu Bowl Feet Relaxation* – **95€**

Après une douce exfoliation, un massage aux techniques manuelles et au bol Kansu procurera au corps une profonde relaxation.

*After a soft exfoliation, a massage with manual techniques and Kansu bowl will provide the body a deep relaxation.*

### Nos soins du corps

*Détente Profonde du Dos / Deep Relaxation of the Back* - **105€**

Soin gommant aux cristaux roses et coques d'argan, masque enveloppant au Rassoul et massage du dos.

*Pink crystal and argan shell exfoliating treatment, Rhassoul clay wrap and back massage for a perfect muscular relaxation.*





AUBERGE  
DU JEU DE PAUME  
Chantilly

### Soins des zones spécifiques / Specific Areas Care

#### *Grand Soins des Mains O.P.I / Grand Manicure O.P.I – 105€*

Les mains sont particulièrement exposées aux agressions extérieures. Offrez-vous ce soin complet et vous combinerez manucure, gommage, modelage et masque, vous rétablissez alors ces déséquilibres, vos mains redeviennent douces.

*Hands are especially vulnerable to external aggression. Offer yourself this complete treatment while you combine manicure, scrub, massage and mask, to reset these imbalances, and your hands will be soft.*

#### *Grand Soins des Pieds O.P.I / Grand Pedicure O.P.I – 105€*

Surmenés, soignez vos pieds grâce à un soin revigorant autour d'une mise en beauté des ongles, d'un gommage suivi d'un modelage ce qui rétablira l'hydratation, vos pieds retrouvent douceur, fraîcheur et vitalité.

*Overworked, take care of your feet thanks to careful invigorating around a nail beauty layout, a scrub followed by a massage which will restore hydration, your feet will be soft, fresh and vital.*

### Beauté des Mains et des Pieds / Manicure and Pedicure

*Beauté des Mains / Manicure - 30 min. 35€*

*Beauté des Pieds / Pedicure - 30 min. 45€*

*Pose de Vernis O.P.I / Nail Polish O.P.I - 20 min. 20€*

### Votre Vernis semi-permanent by O.P.I / Your O.P.I Gel Nail Polish

. Pose de vernis longue durée / Gel Manicure 50€

. Dépose seule / Removal only - 10€

\*\*\*\*

### Epilations / Waxing

*Jambes complètes / Full legs – 40€*

*Maillot intégral / Full bikini - 35€*

*Demi-jambes / Half legs - 25€*

*Sourcils ou lèvres / Eyebrows or lips - 10€*

*Aisselles / Under arm - 15€*

*Dos / Back - 40€*

*Maillot classique / Classic bikini - 20€*

*Bras / Arms - 20€*





### Journée détente... Day Spa...

Laissez-vous séduire par une pause détente avec nos formules «Day Spa» dans un cadre d'exception.  
*Allow yourself to be carried away by our «Day Spa» offers. A relaxing moment in an exceptional setting.*

*Day Spa « Détente » / Day Spa « Relax » - 145€ par pers/ 275€ pour deux*

Cette offre comprend: Massage relaxant 30 min, une Salade de saison ou plats de basses calories servis au bar «Le Jardin d'Hiver». Accès illimité à la Piscine de Relaxation, Bain à remous, Salle de fitness.

*This offer includes: Relaxing massage 30 min, a Seasonal salad or a low calorie snack served at our Bar «Le Jardin d'Hiver» Complimentary access to our Swimming pool, Jacuzzi and fitness.*

*Day Spa « Beauty by Valmont » / Day Spa « Beauty by Valmont » - 245€ par pers/ 475€ pour deux*

Cette offre comprend: Rituel Hydratation– Source des Bisses By Valmont 60 min ; un Déjeuner au restaurant traditionnel «Le Jardin d'Hiver», hors boissons. Et un accès illimité à la Piscine de Relaxation, Bain à Remous, Salle de fitness.

*This offer includes: Hydration Ritual - Source of Bisses By Valmont 60 min ; a Lunch at Le Jardin d'Hiver, our traditional restaurant, excluding beverage. Complimentary access to our Swimming pool, Jacuzzi and fitness.*





### Informations Générales

Horaires d'ouvertures pour les soins :

Dimanche : 9h - 18h

Lundi - Mardi – Mercredi : 10h - 19h

Jeudi - Vendredi – Samedi : 9h - 20h

Pour les clients de l'hôtel l'accès à la piscine, sauna, hammam, jacuzzi, et salle de fitness est disponible de 8h à 20h. Certaines installations sont sur réservation uniquement.

### Réservations

Directement à la réception du Spa ou par téléphone au +33(0)3 44 65 50 48.

Nous vous recommandons d'arriver au moins 10 min avant votre rendez-vous. Une arrivée tardive ne prolongera pas la durée de votre soin. La durée des soins comprend la prise en charge du client.

### Equipements Spa

Les clients de l'hôtel peuvent profiter de la piscine, de son jacuzzi et des espaces annexes : hammam, sauna, boutique et salle de fitness

### Protocole sanitaire

Nous vous demandons de porter un masque.

La carte des soins et massages a été adaptée aux normes sanitaires en vigueur. Pendant un soin ou massage, le port du masque est obligatoire.

Les installations de notre Spa Valmont sont accessibles de 8h à 20h sur réservation uniquement. L'accès à la piscine est limité à 1h par personne.

L'accès au sauna et hammam est limité à une seule personne à la fois ou à plusieurs membres d'une même famille.

### Politique d'annulation

En cas de modification ou d'annulation de rendez-vous, nous vous prions de bien vouloir nous en informer au moins 24 heures à l'avance. Dans le cas contraire, la prestation vous sera facturée dans son intégralité.

### Conditions d'accès

A titre préventif, notre équipe Spa ne prodigue pas de soins corps sur les femmes enceintes, merci pour votre compréhension. Age minimum requis pour les soins : 16 ans. Nous vous précisons que notre piscine peut accueillir la clientèle de l'hôtel accompagnée d'enfants (accès réservé de 8h00 à 10h00 uniquement).

Nous vous rappelons que cet endroit est prévu pour la relaxation et vous prions de bien vouloir y respecter le calme et le repos.



### General Information

#### Spa Opening Hours

Sunday: 9 am - 6 pm

Monday - Tuesday - Wednesday: 10 am - 7 pm

Thursday - Friday - Saturday: 9 am - 8 pm

For hotel guest's: Complimentary access to access to the pool-fitness-sauna-hammam 7 am - 11 pm.

### Reservations

Directly at the Spa's reception or by phone at +33(0)3 44 65 50 48. We recommend that you arrive at least 10 min prior to your appointment. Please understand that late arrivals will not receive an extension of scheduled treatments. Treatment duration includes client welcome and preparation.

### Spa Equipments

The hotel guests can enjoy the swimming pool, jacuzzi and related areas: Hamman, sauna, spa boutique and the juice bar for a fresh break.

### Gift Vouchers

To please the ones you love, we have a large choice of prestigious gift vouchers.

### Cancellation

If you need to modify or cancel, please notify us 24h prior to your appointment in order to avoid being charged for the full treatment.

### Access Conditions

For your information, treatments on pregnant women cannot be practiced by our team, thank you for your understanding.

Minimum age required for treatment: 16 years. We are pleased to welcome children accompanied by their parents at the pool. (Access only reserved from 8:00 am to 10:00 am). Please, kindly note that the Spa and its pool are quiet relaxation areas. Therefore we would appreciate you to respect other guest's tranquility and silence